

**Armenian Folia Anglistika** – the official peer-reviewed academic journal of the Armenian Association for the Study of English (since 2005) and Yerevan State University (since 2015) aims at fostering research of the English Language and Linguistics, Literature, Methodology, Culture, Translation Studies, and Gender Studies, fostering academic dialogue within Armenia and across the global scholarly community. It facilitates intellectual cooperation between high school teachers and scholars.

In 2007, the Editorial Board of *Armenian Folia Anglistika* inaugurated a new section entitled Armenian Studies, designed to encourage valuable and innovative research in the areas of Armenian Linguistics, Literature, Ethnic Studies, History, Cultural History, and Genocide Studies. This section emphasizes the role of English in framing and mediating discourse on these subjects and aims to promote interdisciplinary dialogue, contributing to a deeper understanding of Armenia's cultural and intellectual heritage within a global academic context.

*Armenian Folia Anglistika* is intended to be published twice a year. Articles of interest to university-level teachers and scholars in English Studies are warmly welcomed by the multi-national Editorial Board of the Journal.

Հիմնադիր և գլխավոր խմբագիր՝  
ՍԵՐԱ ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ  
Համարի թողարկման պատասխանատու՝  
ԼԻԼԻ ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ  
Լրատվական գործունեություն  
իրականացնող  
«ԱՆԳԼԵՐԵՆԻ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ  
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՍՈՑԻԱՑԻԱ» ՀԿ  
http://www.aase.yu.am  
Վկայական՝ 03Ա 065183  
Տրված՝ 28.06.2004 թ.

**Yerevan State University  
Press**

## **Editor-in-Chief**

### **Seda K. Gasparyan**

Dr of Science (Philology), Professor, Corresponding Member of NAS RA, Honoured Scientist of RA; holder of “Best Scientific Work” award of NAS RA (2010); holder of “Rated Researcher” award of RA State Committee of Science (2013, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020); Professor of Yerevan State University English Philology Department; Head of the Research Council for defence of PhD and Doctoral theses in the speciality Romance and Germanic Languages (1995-2019); Scientific supervisor of the Project “Anti-Armenian Propaganda Discourse Studies;” Academic and Research Visiting Professor at Ca’Foscari University of Venice (2018, 2022, 2024). President of the Armenian Association for the Study of English (AASE); Board member of the European Society for the Study of English (ESSE).

Email: [sedagasparyan@ysu.am](mailto:sedagasparyan@ysu.am); [sedagasparyan@yandex.ru](mailto:sedagasparyan@yandex.ru)

URL: <https://www.ysu.am/user/383>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0003-1170-4989>

Phone: (+374 99) 255 060

## **Editorial Team**

### **Lili H. Karapetyan**

#### **Managing Editor**

Associate Professor at English Philology Department, Yerevan State University, Armenia.

Email: [starlet@ysu.am](mailto:starlet@ysu.am)

URL: <http://ysu.am/science/en/Lili-Karapetyan>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-2899-6239>

### **Gohar G. Madoyan**

#### **Assistant Editor**

PhD in Philology, Associate Professor at English Philology Department, Yerevan State University, Armenia.

Email: [goharmadoyan@mail.ru](mailto:goharmadoyan@mail.ru)

URL: <http://ysu.am/science/en/Gohar-Madoyan>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0001-6525-9230>

### **Mariana S. Sargsyan**

PhD in Philology, Associate Professor at English Philology Department, Yerevan State University, Armenia.

Email: [marianasargsyan@ysu.am](mailto:marianasargsyan@ysu.am)

URL: <http://ysu.am/science/en/Mariana-Sargsyan>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0003-3054-1871>

### **Shushanik H. Paronyan**

Dr of Science (Philology), Professor, Head of the Department of English for Cross-Cultural Communication, Yerevan State University, Armenia.

Email: [shushanik.paronyan@ysu.am](mailto:shushanik.paronyan@ysu.am)

URL: <http://ysu.am/science/en/Shushanik-Paronyan>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0001-6997-731X>

**Gaiane H. Muradian**

Dr of Science (Philology), Professor of Yerevan State University English Philology Department, Armenia.

Email: g.murad@ysu.am

URL: <http://ysu.am/science/en/Gayane-Muradyan>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-7588-5849>

**Bert Vaux**

Professor of Phonology and Morphology, Department of Theoretical and Applied Linguistics, Faculty of Modern & Medieval Languages & Linguistics, King's College, Cambridge.

BA University of Chicago, 1990; MA Harvard University, 1992; PhD Harvard University, 1994.

Email: bv230@cam.ac.uk

URL: <https://www.mml.cam.ac.uk/bv230>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-0915-4503>

**Elisabeth Jay**

Professor Emerita of English Literature at Oxford Brookes University where she was Director of the Institute for Historical and Cultural Research. She has taught in both American and French universities and remained a long-standing member of the Oxford University English faculty. Her various external roles have included Chair of the Council for College and University English (UK); UK Board member for the European Society for the Study of English; UK representative on the Executive Committee of the International Association of University Professors of English and Member of European Science Foundation College of Expert Reviewers.

Email: ejjay@brookes.ac.uk

URL: <https://www.brookes.ac.uk/profiles/staff/elisabeth-jay>

ORCID:  <https://orcid.org/0009-0001-5805-4568>

**Andreas H. Jucker**

Professor Emeritus of English Linguistics at the University of Zurich. He formerly served as Dean of the Faculty of Arts and Social Sciences (2013–2017). His research focuses on historical pragmatics, politeness theory, speech act theory, and the history of English. His recent book publications include *Politeness in the History of English: From the Middle Ages to the Present-Day* (Cambridge University Press, 2020); *The Pragmatics of Fiction: Literature, Stage and Screen Discourse* (with Miriam Locher; Edinburgh University Press, 2021); *Pragmatics of Space* (co-edited with Heiko Hausendorf; De Gruyter, 2022); and *Multimodal Im/politeness: Signed, Spoken, Written* (co-edited with Iris Hübscher and Lucien Brown; Benjamins, 2023). From 2019 to 2024, he served as President of the European Society for the Study of English and is currently Co-Editor-in-Chief of the *Journal of Pragmatics*.

Email: ahjucker@es.uzh.ch

URL: <https://www.tiny.uzh.ch/159>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0003-3495-2213>

### **Elżbieta Chrzanowska-Kluczeńska**

Dr hab., Professor, linguist, member of the Department of English Linguistics at the Institute for English Studies, Jagiellonian University in Kraków, Poland.

Email: elzbieta.chrzanowska-kluczeńska@uj.edu.pl

URL: <https://ifa.filg.uj.edu.pl/elzbieta-chrzanowska-kluczeńska>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-0908-1711>

### **Angela Locatelli**

Professor Emerita of English Literature at the University of Bergamo, Italy; Member of the Board of the PhD School (Scuola di Alta Formazione Dottorale) of the University of Bergamo; one of the founders and Faculty member of the International PhD Network in "Literary and Cultural Studies."

Email: angela.locatelli@unibg.it

URL: <http://www00.unibg.it/struttura/strutturasstm.asp?rub...>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0003-4210-8397>

### **Aleksandra Nikčević-Batrićević**

Dr of Philology, full professor of Literature, University of Montenegro. She is the author of various texts on American, Irish and Scottish literature, the organizer of international conferences on Anglistics, initiator of many translation projects. In 2004 she was part of a Melville Society scholarship at the Maritime Institute in New Bedford, Massachusetts.

Email: aleksandra.b@ac.me

URL: <https://www.ucg.ac.me/objava/blog/18106/objava/1>

ORCID:  <https://orcid.org/0009-0008-6984-4961>

### **Sivakumar Sivasubramaniam**

Holds a PhD in Applied Linguistics from the University of Nottingham, UK, and serves as an Extraordinary Professor and former Head of Language Education in the Faculty of Education at the University of the Western Cape, South Africa. A National Research Foundation-rated researcher, he is an Executive Committee Member of English Scholars Beyond Borders and has been Chief Editor of the *Journal of English as an International Language* since 2011. With more than thirty-eight years of experience in foreign language education, he has taught English in India, Ethiopia, Thailand, Bahrain, Armenia, and the UAE before relocating to South Africa's Western Cape, where he continues to contribute to international language education and research.

E-mail: ssivasubramnaim@uwc.ac.zasivakumar49@yahoo.com

URL: <https://www.uwc.ac.za>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0001-7794-2571>

### **Astghik E. Chubaryan**

PhD in Philology, Professor at English Philology Department, Yerevan State University, Armenia.

Email: astghik.chubaryan@ysu.am

URL: <http://www.ysu.am/science/en/Astghik-Chubaryan>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-4413-6044>

**Charles Hall**

PhD in Linguistics, Associate Professor of Applied Linguistics, Alfaisal University, Saudi Arabia. BA Oakland University, 1976; MA University of Florida, 1979; PhD University of Florida, 1983. He was named Doctor Honoris Causa by the University of West Bohemia, Czechia, 2007.

Email: [chall@alfaisal.edu](mailto:chall@alfaisal.edu)

URL: [https://faculty.alfaisal.edu/sites/default/files/hallvita2019september\\_0.pdf](https://faculty.alfaisal.edu/sites/default/files/hallvita2019september_0.pdf)

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0003-4085-6754>

**Svetlana G. Ter-Minasova**

Doctor of Science (Philology), Professor Emerita of Lomonosov Moscow State University and a leading figure in language education and applied linguistics. She served as President of the Faculty of Foreign Languages and Area Studies at Lomonosov MSU and has chaired Russia's Foreign Language Teaching Council under the Ministry of Education since 1987. She is the founding President of both the National Association of Applied Linguistics and the National Association of Teachers of English in Russia, long affiliated with international organizations such as TESOL and IATEFL. Her achievements have been recognized with the Lomonosov Award, Fulbright's 50th Anniversary Award, and honorary doctorates from the University of Birmingham and the State University of New York.

Email: [sgtermin@mail.ru](mailto:sgtermin@mail.ru)

URL: <http://ffl.msu.ru/en/about/president/>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-4274-6674>

**Alessandra Giorgi**

PhD in Philology, Full Professor at the Department of Linguistics and Comparative Cultural Studies, Ca'Foscari University of Venice, Italy.

Email: [giorgi@unive.it](mailto:giorgi@unive.it)

URL: <https://www.unive.it/persone/giorgi>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-6382-7510>

**Sona Haroutyunyan**

PhD in Philology, Dr. of Linguistics, Researcher, habilitatin (Associate Professor), Department of Asian and North African Studies, Ca'Foscari University of Venice, Italy.

Email: [sona.haroutyunian@unive.it](mailto:sona.haroutyunian@unive.it)

URL: <https://www.unive.it/persone/sona.haroutyunian>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-2740-983X>

**Elżbieta Mańczak-Wohlfeld**

Dr hab., Professor Ordinarius at the Institute for English Studies; Head of the Department of English Linguistics, Jagiellonian University in Kraków, Poland.

Email: [manczak@uj.edu.pl](mailto:manczak@uj.edu.pl)

URL: <https://ifa.filg.uj.edu.pl/elzbieta-manczak-wohfeld>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-7839-4957>

**John A. Stotesbury**

Adjunct Professor, School of Humanities, University of Eastern Finland, Joensuu, Finland; Adjunct Professor, Department of English, University of Oulu, Finland.

Email: john.stotesbury@gmail.com

URL: [https://scholar.google.com/citations?view\\_op=list\\_works&hl=en&hl=%20-en&u-ser=%20bRLfcA0AAAAJ](https://scholar.google.com/citations?view_op=list_works&hl=en&hl=%20-en&u-ser=%20bRLfcA0AAAAJ)

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0003-2712-2211>

**Arpine Madoyan**

PhD in Philology, Associate Professor at English Philology Department, Yerevan State University, Armenia.

E-mail: arpinehmadoyan@ysu.am

URL: <https://www.ysu.am/user/379>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0001-6848-0109>

**Iryna S. Shevchenko**

Doctor of Philology, Full Professor, Academician of the Academy of Sciences of Higher School of Ukraine; Head of the Department of Business Foreign Language and Translation of V.N. Karazin Kharkiv National University; Head of the Thesis Committee for defense of PhD theses in the speciality 10.02.04 — Germanic Languages.

E-mail: iryna.shevchenko@karazin.ua

URL: <http://foreign-languages.karazin.ua/en/Shevchenko>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0003-2552-5623>

**Isabella R. Buniyatova**

Dr of Philology, Professor, Head of the Department of Germanic and Romance Philology, Boris Grinchenko Kyiv University, Ukraine.

Email: i.buniyatova@kubg.edu.ua

URL: <https://if.kubg.edu.ua/struktura/.../615-.html>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-4286-6705>

**Marta Dąbrowska**

Dr hab., Assistant Professor with habilitation at the Institute for English Studies, Jagiellonian University in Kraków, Poland.

Email: marta.b.dabrowska@uj.edu.pl

URL: <https://ifa.filg.uj.edu.pl/marta-dabrowska>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-0151-3049>

**Olga V. Aleksandrova**

Doctor of Science (Philology), Professor, Head of the Department of English Linguistics at Lomonosov Moscow State University; holder of Lomonosov Award (2001); Award of the International Federation of Modern Language Teachers' Associations at FIPLV (2005).

Email: ovaleksandrova@gmail.com

URL: <https://www.philol.msu.ru/~engdep/.../aleksandrova-olga/>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0001-8281-9164>

### **Ashot A. Melkonyan**

Accademyian of NAS RA, Doctor of Science (History), Professor. BA and MA in Arabic Studies (Diploma with honours degree), Faculty of History, Yerevan State University, Armenia (1977-1982); PhD in History, Faculty of History, Yerevan State University, Armenia (1989); Doctor of Historical Sciences, Institute of History, NAS RA (2002). He is a long-standing specialist in NAS RA, where his former roles included the positions of Senior Scientific Researcher (1986-1991), Scientific Secretary (1991 – 1995), Deputy Director (1995 – 2002) and Director of the Institute of History NAS RA (since 2002). The main area of his scientific interest and research are issues related to Western Armenia, the Armenian question, Armenian Genocide, History of Armenian-Georgian relations, problems of historic demography of Armenia. He is the author and co-author of 19 books and 500 articles related to the History of Armenia and Armenian people. Most distinguished among them are: "History of Armenia" (1998), "History of Armenian from ancient times till today" (in Russian, co-author, 1999), as well as handbooks on History of Armenia for schools and students of higher educational institutions. Scientific works of Prof.A.Melkonian were published in Armenia, Russia, USA, UK, France, Georgia, Lebanon, Egypt, Iran, Argentina, Hungary in Armenian, Russian, French, Georgian, Persian, Spanish, Turkish and Hungarian languages. He has been awarded a variety of prizes and medals of the Republic of Armenia.

E-mail: asamelik[at]yahoo.com

URL: <https://arar.sci.am/dlibra/similarobjects?action=SimpleSearchAction&id=39530&p=1>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-2579-0286>

### **Karen H. Khachatryan**

Doctor of Science (History), Professor, Leading research fellow, Deputy Director, Deputy Academic Council of the Institute of History, NAS RA. He is the Academic Secretary of the Specialized Scientific Council for candidate and doctoral theses defense in the speciality "History of Armenia." He was Dean of International relations Faculty at Yerevan Hrachya Acharyan University (2003-2009). His various external roles have included Chairman of the Department of History and International Affairs at the International Scientific-Education Center of NAS RA (since 2009) and Professorship of YSU Department of History of Armenia's Neighboring Countries. He has authored 5 monographs, more than 70 scientific articles and other academic publications on the history of Armenia. He has supervised a number of research projects on the history of everyday life in Armenia. His academic and professional work has been recognized through medals, prizes, and diplomas of RA.

Email: karkhach@yahoo.com

URL: <https://www.ysu.am/user/1596>

ORCID:  <https://orcid.org/0009-0001-2895-4143>

### **Arsen A. Bobokhyan**

Dr of Science (History), Associate Professor, Doctor Habilitatus of History, Director of the Institute of Archaeology and Ethnography, NAS RA (since 2022). Doctor of History, NAS RA, 2000, PhD the University of Tübingen, 2008; and a Doctor Habilitatus degree for his extensive research on “Vishap” stone stelae in the Institute of Archaeology and Ethnography, NAS RA. He has developed an internationally recognized career focused on early archaeology of the Caucasus, cultural interconnections, ancient exchange systems, urbanism, religion, and sacred landscapes, thus significantly shaping the study of Early Caucasian and Near Eastern cultures. In the Institute of Archaeology and Ethnography NAS RA, he has held academic and administrative roles since 1998. Dr. Bobokhyan has taught at Yerevan State University, the American University of Armenia, and various European institutions as a guest professor. His fieldwork spans Armenia, Georgia, Turkey, and the UAE, including participation in the Troy excavations. An active contributor to scholarly discourse, he has organized major conferences, edited multiple academic volumes, and serves on editorial boards of several international journals. His work has been recognized with numerous awards, including the Golden Medal of the Ministry of Culture of Armenia. Dr. Bobokhyan continues to advance archaeological scholarship through research, teaching, and heritage preservation.

Email: arsenbobokhyan@yahoo.com

URL: <http://publishing.yzu.am/hy/Arsen-Bobokhyan>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-2277-8281>

### **Tessa Hofmann**

Dr. Phil., Professor h.c. of Philology (Slavic literatures and languages) and Sociology with longstanding research in migration studies and the historical analysis of mass violence, particularly the late Ottoman genocides targeting indigenous Christian populations. From 1983 to 2015, she worked as a documentalist and research scholar in the Department of Sociology at the Institute of Eastern European Studies, Freie Universität Berlin, contributing extensively to the study of Armenian history, cultural heritage, and current developments. Her recent books include *Das Zwanzigste Jahrhundert: Lyrik und Prosa aus Armenien* (Norderstedt 2024; co-author Gerayer Koutcharian), *Das geopolitische Schicksal Armeniens: Vergangenheit und Gegenwart* (Norderstedt 2024; co-author Winfried K. Dallmann), and a comprehensive educational documentation on the genocide against Armenians, Greeks, and Syro-Aramaic/Assyrian/Chaldean groups. She is a member of the Scientific Board of the Alevi Ansiklopedisi project and editor of the Virtual Genocide Memorial. Her academic and human-rights-oriented work has been recognized through multiple national and international awards.

E-mail: Tessa.Hofmann@katwastan.de

URL: <https://independent.academia.edu/TessaHofmann>

ORCID:  <https://orcid.org/0009-0006-4422-0234>

### **Gayane Gasparyan**

Doctor of Science (Philology), a leading scholar in text linguistics, cognitive linguistics, pragmalinguistics, translation studies, and discourse analysis. She has built a distinguished academic career spanning several decades. She completed her PhD, examining the communicative stylistics of William Faulkner, and later earned her Doctor of Science degree with a dissertation on William Saroyan's works in the context of intercultural discourse. Professor G. Gasparyan has held key leadership roles, including Head of the English Language Chair, Vice-Rector for Education, and Rector of Yerevan State Linguistic University. She currently serves as Professor of English Communication and Translation and is Dean of the Faculty of Intercultural Communication and Political Science at Brusov State University.

Email: [gasparyan.gayane@yandex.com](mailto:gasparyan.gayane@yandex.com)

URL: <https://shorturl.at/CrbUs>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0003-3353-8512>

### **Naira Hambardzumyan**

PhD in Philology, Associate Professor, Senior Researcher at the Institute of Literature after Manuk Abeghian, NAS RA. Member of the Editorial Board of the Journal of Literary Studies, NAS RA (since 2022). Academic Visitor at Near and Middle East Department, Faculty of Languages and Cultures at SOAS, University of London 2015-2016. An award for scientific-educational activity from 2017 to 2021 from Ministry of Diaspora of RA (2019). Supervisor of the Project "Women's Issues in the Western Armenian Literature in the Second Half of the 19<sup>th</sup> Century" supported by Science Committee of RA.

Email: [nairahambardzumyan@yahoo.com](mailto:nairahambardzumyan@yahoo.com)

URL: <https://www.researchgate.net/scientific-contributions/Naira-Hambardzu%C2%ACmyan--22%C2%AC31%C2%AC4%C2%AC55324>

ORCID:  <https://orcid.org/0000-0002-2792-8891>

Երևանի պետական համալսարան

Անգլերենի ուսումնասիրության հայկական ասոցիացիա

(Անգլերենի ուսումնասիրության եվրոպական ֆեդերացիայի անդամ)

ԱՆԳԼԻԱԳԻՏԱԿԱՆ

ՀԵՏԱԶՈՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

Գիտական գրախոսվող ամսագիր  
համագործակցությամբ՝

Երևանի Բրյուսովի անվան պետական

համալսարանի

(Հայաստան)

Մուկվայի Մ. Լոմնոսովի անվ. պետական համալսարանի

(Ռուսաստան)

Կրակովի Յագիելոնյան համալսարանի

(Լեհաստան)

Բերգամոյի համալսարանի

(Իտալիա)

Մոնտենեգրոյի համալսարանի

(Մոնտենեգրո)

ԵՐԵՎԱՆ – 2025



**Yerevan State University**



**Armenian Association for the Study  
of English (Member Association of the  
European Society for the Study of English)**

**ARMENIAN FOLIA  
ANGLISTIKA**

**Peer-Reviewed Scientific Journal  
in cooperation with:**

Yerevan Brusov State University  
(Armenia)

Lomonosov Moscow State University  
(Russia)

Jagiellonian University, Cracow  
(Poland)

Bergamo University  
(Italy)

University of Montenegro  
(Montenegro)

**YEREVAN – 2025**